

HILTI

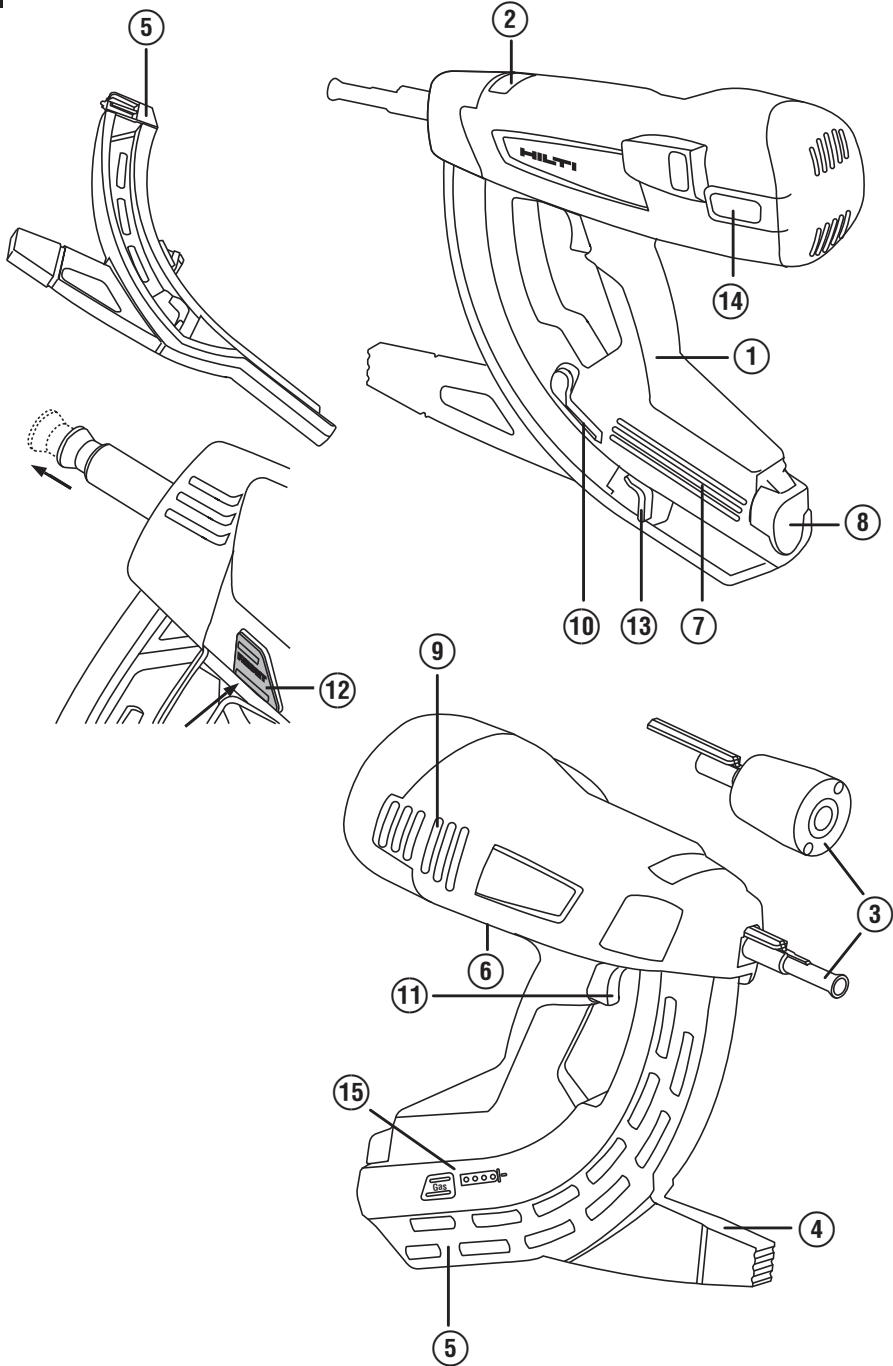
GX 120-ME

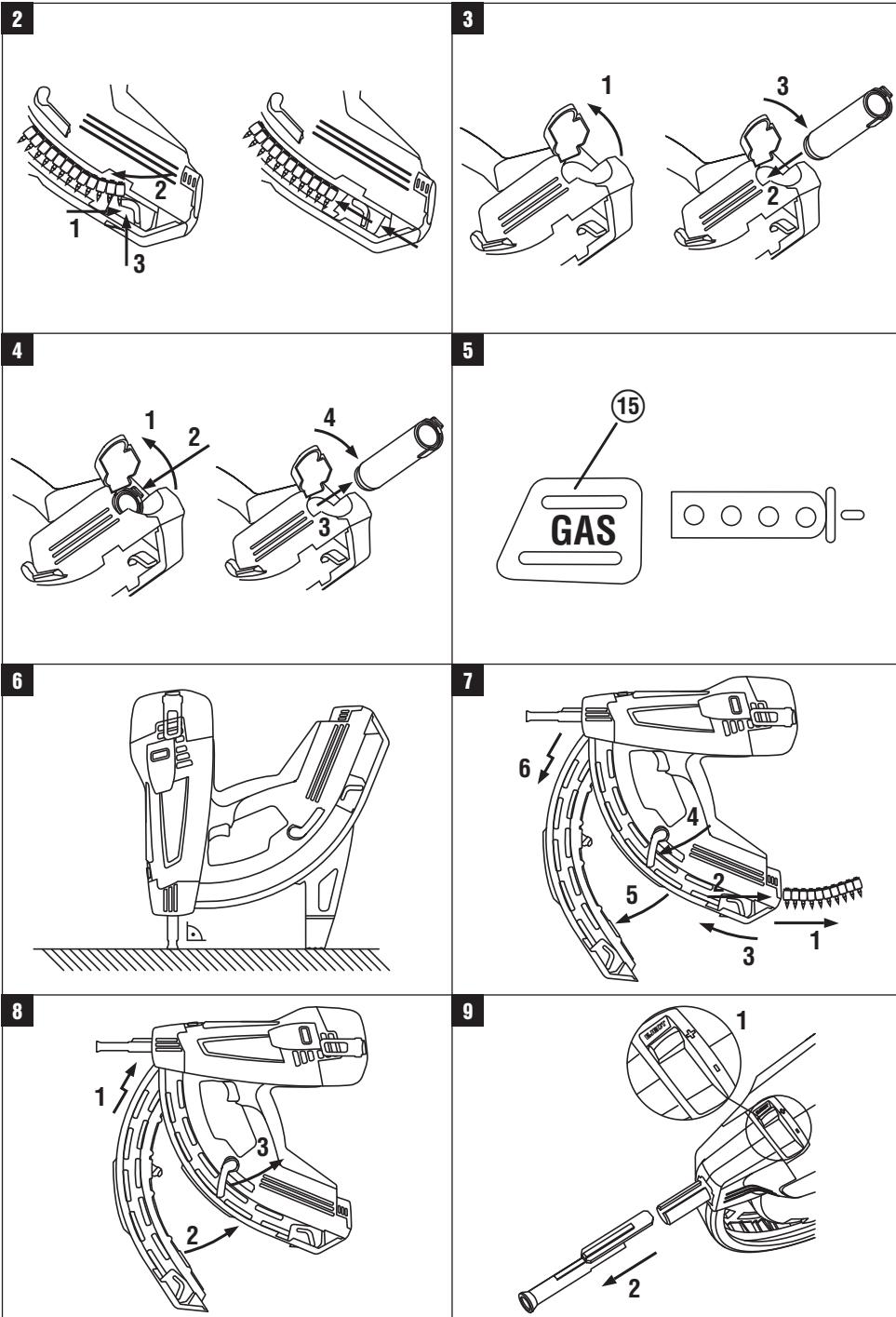
Bedienungsanleitung	de
Mode d'emploi	fr
Gebruiksaanwijzing	nl
Használati utasítás	hu
Инструкция по эксплуатации	ru
Návod k obsluze	cs
Návod na obsluhu	sk
Instrukcja obsługi	pl
Upute za uporabu	hr
Navodila za uporabo	sl
Ръководство за обслужване	bg
Instructiuni de utilizare	ro
Kullanma Talimatı	tr

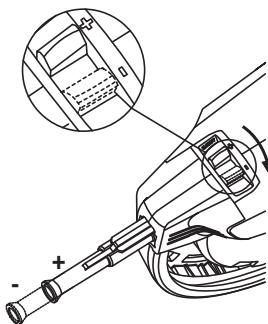
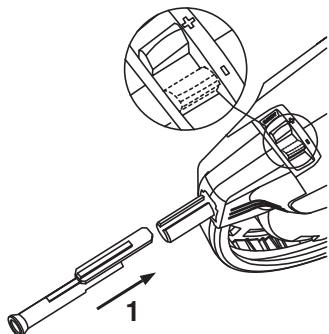
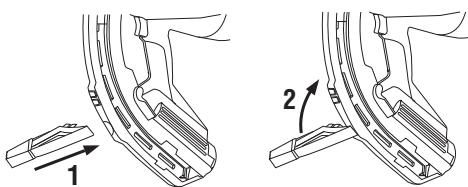
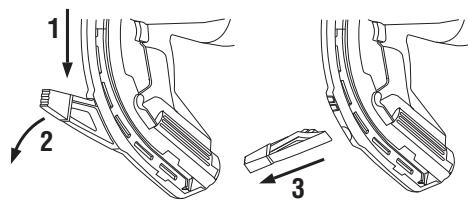
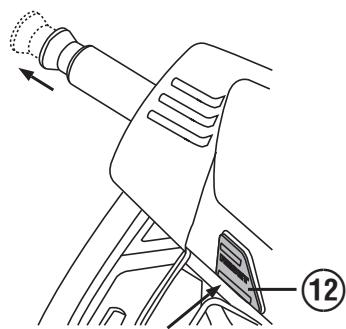
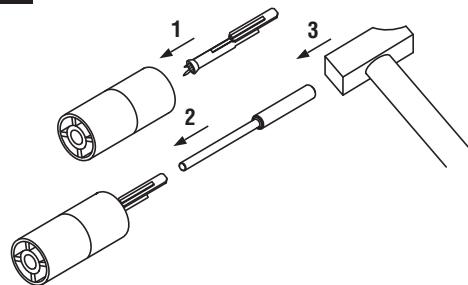
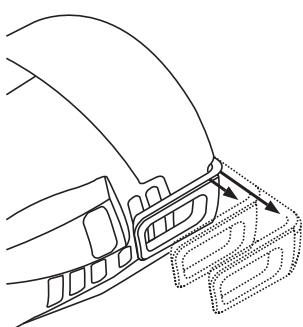
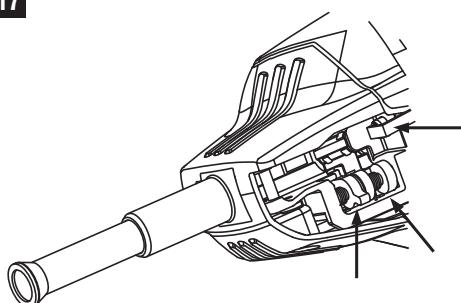


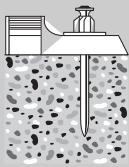
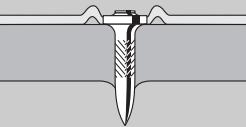
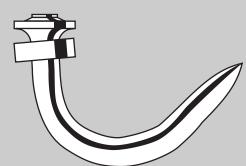
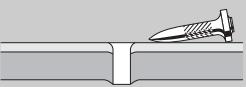
CE

1





10**11****12****13****14****15****16****17**

Napaka	Možni vzrok	Odprava napake
Pritrdilni elementi niso povsem zabititi.	<p>Stikalo za izbiro moči je nastavljeno na "-".</p>  <p>Izbrali ste predolg pritrdilni element.</p> <p>Podlaga je pretrda.</p> <p>Dovodno-odvodni ventil umazan ali prekrit.</p>	<p>Stikalo za izbiro moči nastavite na "+".</p> <p>Izberite krajši pritrdilni element.</p> <p>Uporaba orodij DX.</p> <p>Očistite orodje in bodite pozorni na položaj rok. Če problema ne morete odpraviti, poiščite pomoč v Hiltitevem servisu.</p>
Zabijanje pritrdilnih elementov je pogosto pregloboko (prebijanje) in/ali pritrdilne objemke se lomijo	Moč je prevsoka.	Stikalo za izbiro moči nastavite na "-".
Lom pritrdilnega elementa.	<p>Pritrdilni element je prekratek.</p> 	Izberite daljši pritrdilni element.
Pritrdilni element je upognjen.	<p>Stikalo za izbiro moči je nastavljeno na "-".</p>  <p>Izbrali ste predolg pritrdilni element.</p> <p>Podlaga je pretrda.</p> <p>Orodje je pritisnjeno poševno.</p>	<p>Stikalo za izbiro moči nastavite na "+".</p> <p>Izberite krajši pritrdilni element.</p> <p>Uporaba orodij DX.</p> <p>Držite orodje pravokotno na podlago, uporabite podporno nogu. Glejte poglavje: 7.5 Podporna noge</p>
Pritrdilni element ne drži v jekleni podlagi.	<p>Stikalo za izbiro moči je nastavljeno na "-".</p> <p>Izbrali ste predolg pritrdilni element.</p> <p>Orodje je pritisnjeno poševno.</p> 	<p>Stikalo za izbiro moči nastavite na "+".</p> <p>Izberite krajši pritrdilni element.</p> <p>Držite orodje pravokotno na podlago, uporabite podporno nogu. Glejte poglavje: 7.5 Podporna noge</p>
Plinska kartuša ne zadostuje za eno škatlo pritrdilnih elementov.	Zelo tanka podlaga (manj kot 4 mm).	Izberite drug način pritrjevanja.
Orodje se ne razmakne.	Napaka bata.	<p>Aktivirajte stikalo za reset. Glejte poglavje: 7.6 Odpravljanje napake bata 14</p>

Napaka	Možni vzrok	Odprava napake
Orodje se ne razmakne.	Detektor žičnikov je blokiran; stikalo za reset po aktivirjanju še vedno izstopa (še vedno je viden bel rob). Pritrtilni element se je zagozdil.	Odstranite plinsko kartušo in magazin iz orodja ter odstranite umazanijo z območja detektorja žičnikov. Demontirajte magazin in odstranite glavo orodja. Vtaknite glavo orodja v priloženo pušč ter s prebijanjem odstranite pritrtilni element. PREDVIDNO Ne poškodujte glave orodja. Glejte poglavje: 7.7 Odstranjevanje zagozdenih pritrtilnih elementov 15 Glejte poglavje: 7.3.1 Snemanje magazina 7 Glejte poglavje: 7.4.1 Demontaža glave orodja 9 Glejte poglavje: 7.8 Praznjenje orodja Če problema ne morete odpraviti, poiščite pomoč v Hiltitjevem servisu.
Zabijanje je prepogosto neu-spešno.	Orodje je pritisnjeno pošechno. Uporabili ste napačen žičnik. Podlaga je pretrda.	Družite orodje pravokotno na podlago, uporabite podporno nogu. Glejte poglavje: 7.5 Podporno noge Po potrebi uporabite žičnike X-GHP. Uporaba orodij DX.
Orodje ne zabija.	Potisnik magazina je zadaj. V magazinu je premalo pritrtilnih elementov (2 pritrtilna elementa ali manj). Dovod pritrtilnih elementov je moten.	Sprostite potisnik magazina. Glejte poglavje: 7.3 Montaža in demontaža magazina Magazin napolnite s pritrtilnimi elementi. Uporabite drug trak s pritrtilnimi elementi (morda je trak, ki ga uporabljate, poškodovan). Očistite magazin.
V orodu ni plinske kartuše oz. v orodu je napačna plinska kartuša.	Plinska kartuša je prazna.	Preverite napoljenost in pritisnite gumb z napisom GAS. Če nepreklenjeno sveti ena rdeča LED-dioda, je plinska kartuša prazna, zato jo zamenjajte. Glej poglavje: 7.2 Kazalec napoljnosti plinske kartuše.
V orodu je nova plinska kartuša, vendar orodja niste pritisnili trikrat brez sprožitve.		Odprite pokrov predala za plinsko kartušo in preverite vsebino. Če je v orodu plinska kartuša, pritisnite gumb z napisom GAS. Če nepreklenjeno sveti ena rdeča LED-dioda, je v orodu napačna plinska kartuša. Vstavite pravo plinsko kartušo. Glej poglavje: 7.2 Kazalec napoljnosti plinske kartuše.
		Trikrat pritisnite orodje brez sprožitve.

Napaka	Možni vzrok	Odprava napake
Orodje ne zabija.	Tujki v območju glave orodja.	Demontirajte magazin, snemite glavo orodja in iz orodja odstranite tujke. Glejte poglavje: 7.3.1 Snemanje magazina 7 Glejte poglavje: 7.4.1 Demontaža glave orodja 9
	Orodje je pregreto.	Počakajte, da se orodje ohladi. Če problema ne morete odpraviti, poščite pomoč v Hiltitevem servisu.
Vroče orodje po premoru ne zabija več.	Hitrost zabijanja je bila bistveno višja od 1200/uro in plinska kartuša je skoraj prazna.	Odstranite plinsko kartušo in jo ponovno vstavite. Nato orodje trikrat pritisnite, vendar ne zabijajte. Če LED-dioda nepreklenjeno sveti rdeče, preverite napoljenost plinske kartuše - plinska kartuša je prazna, uporabite novo. Počakajte, da se orodje ohladi. Držite se maksimalne hitrosti zabijanja 1200/uro. Če problema ne morete odpraviti, poščite pomoč v Hiltitevem servisu.
Orodje ne zabija ali zabija le občasno.	Uporaba zunaj dovoljenih pogojev okolice.	Po možnosti delovno okolje uredite tako, da bo ustrezalo dovoljenim pogojem okolice. Izberite drug način pritrjevanja.
	Plinska kartuša nima temperature za uporabo.	Plinsko kartušo segreje/ohladite na temperaturo za uporabo (-5 °C do 45 °C pri GC 21, -10 °C do 45 °C pri GC 22).
	V dozirnem sistemu za plin so se pojavili mehurčki plina.	Odstranite plinsko kartušo in jo ponovno vstavite.
	Orodja niste povsem dvignili s podlage.	Po vsakem zabijanju bodite pozorni, da orodje povsem dvignite s podlage.
Priridilnega elementa ni mogoče odstraniti iz glave orodja.	Priridilni element se je zagozdil v glavi orodja.	Glavo odstranite iz orodja. Vtaknite glavo orodja v priloženo pušo ter s prebijanjem odstranite priridilni element. PREVIDNO Ne poškodujte glave orodja. Glejte poglavje: 7.4.1 Demontaža glave orodja 9 Glejte poglavje: 7.7 Odstranjevanje zagodenih priridilnih elementov 15
Objemk in drugih elementov ni mogoče vstaviti v glavo orodja	Ostanki magazina so zagozdeni v glavi orodja.	Odstranite ostanke trakov magazina iz glave orodja.

13 Zdravje in varnost uporabnika

13.1 Informacije o hrupu

Zabijalnik žičnikov na plinski pogon

Tip	GX 120-ME
Model	Serija
Kaliber:	GC 22
Nastavitev zmogljivosti	+
Uporaba	Pritrditev 1-milimetrskih pločevin na beton (C40) z X-ECT

Deklarirane izmerjene vrednosti hrupa so v skladu z Direktivo o strojih 2006/42/ES v povezavi s standardom E DIN EN 15895.

Raven zvočne moči, $L_{WA, 1s}^1$ 106 dB (A)

Raven zvočnega tlaka na delovnem mestu, $L_{pA, 1s}^2$ 102 dB (A)

Emisije zvočnega tlaka, $L_{pC, peak}^3$ 137 dB (C)

¹ ± 2 dB (A)

² ± 2 dB (A)

³ ± 2 dB (C)

sl

Pogoji za uporabo in postavitev: Postavitev in uporaba zabijalnika žičnikov v skladu s standardom E DIN EN 15895-1 v preizkusnem prostoru z nizko odbojnostjo podjetja Müller-BBM GmbH. Okoljski pogoji v preizkusnem prostoru ustrezajo zahtevam standarda DIN EN ISO 3745.

Postopek preverjanja: V skladu s standardom E DIN EN 15895, DIN EN ISO 3745 in DIN EN ISO 11201 – princip ovajnice na prostem na odbojni osnovni površini.

OPOMBA: Izmerjene emisije hrupa in negotovost pri merjenju predstavljajo zgornjo vrednost hrupa pri merjenju.

Pri drugačnih delovnih pogojih so lahko vrednosti emisije drugačne.



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

W 3410 | 1013 | 2-Pos. 2 | 1

Printed in Germany ©2013

Right of technical and programme changes reserved S. E. & O.

39200 / A3



39200